

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THAN UYÊN
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2021/HS-ST

Ngày: 19-5-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Quảng Thị Phương

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Oanh

Ông Nguyễn Xuân Trường

- Thư ký phiên toà: Ông Lò Văn Sơm - Thư ký Toà án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà: Ông Tòng Văn Thức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 19 tháng 5 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 70/2021/TLST- HS ngày 23 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: **71/2021/QĐXXST- HS ngày 06 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:**

Họ và tên: **Thào Thị T**; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 01/01/1989 tại huyện **Tân Uyên, tỉnh Lai Châu;**

Nơi cư trú: Bản T, xã H, huyện T, tỉnh L; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: 04/12 (*nhưng không biết đọc, viết*); Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Thào A T (đã chết) và bà: Phà Thị M, sinh năm 1937; Có chồng là Vàng A N, sinh năm 1987 và có 04 con. Tiền án, Tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ hồi 13 giờ 10 phút ngày 26/01/2021 đến ngày 03/02/2021 bị khởi tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ngày 04/02/2021 Thào Thị T bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam, hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu. (*Lý do tạm giam, bị cáo là người nghiện ma túy, thường xuyên vắng mặt tại địa phương, đi đâu chính quyền địa phương và gia đình không quản lý được*). (*Có mặt*).

Người phiên dịch cho bị cáo: Anh Vàng A H, sinh năm 1999; Địa chỉ: Bản H, xã T, huyện T, tỉnh L. (*Có mặt*).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Vàng A N, sinh năm 1987; Địa chỉ: Bản T, xã H, huyện T, tỉnh L; (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thào Thị T là người nghiện chất ma túy. Khoảng 09 giờ ngày 26/01/2021, Thào Thị T cùng chồng là Vàng A N đi xe mô tô từ bản Tà Hử, xã Hồ Mít, huyện Tân Uyên sang huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu để mua đồ dùng gia đình. Đến ngã ba bản Đội 9, xã Phúc Than, huyện Than Uyên thì Vàng A N dừng xe vào quán mua thẻ nạp điện thoại, còn T đứng đợi ở ngoài đường. Thào Thị T đang đứng một mình thì có một người phụ nữ dân tộc Mông, T không rõ lai lịch đến nói chuyện với T. Người phụ nữ hỏi T có mua Thuốc phiện không, T đồng ý mua Thuốc phiện của người phụ nữ mục đích để sử dụng. Người phụ nữ lấy trên người một gói Thuốc phiện, *(phía ngoài được gói bằng mảnh nilon màu hồng, bên trong gói bằng mảnh nilon màu trắng)* bán cho T với giá 500.000 đồng. Mua bán Thuốc phiện xong, người phụ nữ đi đâu T không biết, còn T cất giấu gói Thuốc phiện trong cặp quần đang mặc. Khi Vàng A N quay lại T không nói cho N biết mình tàng trữ Thuốc phiện trên người, sau đó T bảo N chở mình quay về nhà. Hồi 09 cùng ngày, khi N điều khiển xe mô tô chở T về đến bản Noong Thăng, xã Phúc Than, huyện Than Uyên thì bị Tổ công tác phối hợp Công an các xã Phúc Than, Mường Than thuộc Công an huyện Than Uyên bắt quả tang Thào Thị T về hành vi tàng trữ trái phép 32,45 gam Thuốc phiện. Ngay sau đó, Tổ công tác phối hợp Công an các xã Phúc Than, Mường Than thuộc Công an huyện Than Uyên đã thông báo bắt người phạm tội quả tang, bàn giao người bị bắt, vật chứng và tài liệu liên quan cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên giải quyết theo thẩm quyền. Ngày 03/02/2021, Thào Thị T bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên khởi tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Ngày 26/01/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã tiến hành trưng cầu người giám định Tư pháp để mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ khi bắt quả tang Thào Thị T gửi giám định. Tại bản Kết luận giám định Tư pháp số 36 ngày 26/01/2021 của người giám định theo vụ việc kết luận: *Số chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Thào Thị T có khối lượng là 32,45 gam.* Tại bản Kết luận giám định số 149 ngày 29/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: *01 (Một) mẫu chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc gửi giám định là ma túy, loại: Thuốc phiện.*

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 89E1 – 30692 tạm giữ trong quá trình bắt quả tang Thảo Thị T. Quá trình điều tra xác định chiếc xe là tài sản chung hợp pháp của gia đình bị cáo Thảo Thị T. Ngày 03/02/2021 Cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên nhận được đơn đề nghị của anh Vàng A N sinh năm 1987, trú tại bản Tà Hủ, xã Hồ Mít, huyện Tân Uyên là chồng của bị cáo T với nội dung xin lại chiếc xe mô tô để làm phương tiện phục vụ sinh hoạt trong gia đình. Xét đơn đề nghị của anh Vàng A N là có căn cứ, việc trả lại chiếc xe mô tô không làm ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án và thi hành án. Ngày 10/3/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe mô tô BKS 89E1 – 30692 cho anh Vàng A N là đồng sở hữu hợp pháp là đúng quy định của pháp luật.

Vật chứng còn lại của vụ án gồm: 30,68 gam Thuốc phiện; 01 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu trắng; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu đều tạm giữ của Thảo Thị T hiện đang được lưu giữ tại Kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Bản cáo trạng số 48/CT-VKS ngày 04/5/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu truy tố bị cáo Thảo Thị T về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều khoản áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm b, khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Thảo Thị T từ **01 năm 06 tháng đến 02 năm tù**. Thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày 26/01/2021. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên trong đựng 30,68 gam Thuốc phiện; 01 phong bì Công an huyện Than Uyên bên trong đựng 01 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu trắng, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm d khoản 1 Điều 12, Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Thảo Thị T.

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Thào Thị T khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát truy tố. Bị cáo không tranh luận với luận tội của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi Hội đồng xét xử nghị án: Bị cáo mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tranh tụng tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Thào Thị T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với bản Kết luận điều tra, bản Cáo trạng đã truy tố và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, như vậy có đủ cơ sở khẳng định: Sáng ngày 26/01/2021, tại bản Đội 9, xã Phúc Than, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu Thào Thị T đã mua trái phép 01 gói Thuốc phiện với giá 500.000 đồng của một người phụ nữ không rõ lai lịch, mục đích để sử dụng. Mua được Thuốc phiện, T cất giấu trên người không cho ai biết. Hồi 12 giờ cùng ngày, tại bản Noong Thăng, xã Phúc Than, huyện Than Uyên, Thào Thị T bị Tổ công tác phối hợp Công an các xã Phúc Than, Mường Than thuộc Công an huyện Than Uyên bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép 32,45 gam Thuốc phiện. Ngày 03/02/2021, Thào Thị T bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên khởi tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Bị cáo Thào Thị T là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi tàng trữ trái phép 32,45 gam Thuốc phiện, mục đích để sử dụng của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b, khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Như vậy, nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Uyên truy tố bị cáo về tội danh, điều khoản áp dụng là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội:

Vụ án có tính chất nghiêm trọng. Do nghiện ma túy, bị cáo Thảo Thị T đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật thực hiện hành vi tàng trữ trái phép 32,45 gam Thuốc phiện, mục đích để sử dụng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý Nhà nước ta đối với các chất ma túy và làm ảnh hưởng tới trật tự, trị an, an toàn xã hội tại địa phương do vậy cần thiết phải có mức án tương xứng, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục cho bị cáo trở thành công dân tốt và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân: Bị cáo Thảo Thị T sinh ra tại huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu, trưởng thành kết hôn với Vàng A N và có 04 con. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo còn trẻ, có sức khỏe, là phụ nữ nhưng không tu dưỡng, rèn luyện bản thân, chịu khó lao động, sản xuất, nuôi dạy con cái mà mắc vào tệ nạn xã hội, nghiện chất ma túy. Để có ma túy sử dụng bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Thảo Thị T đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại bản Tà Hử, xã Hố Mít, huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu là vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 72/QĐ-TTg ngày 16/01/2021 của Thủ tướng Chính phủ về tiếp tục áp dụng Quyết định số 582/QĐ-TTg ngày 28/4/2017 của Thủ tướng Chính phủ đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét điều kiện, hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo, do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với vật chứng còn lại của vụ án là 30,68 gam Thuốc phiện là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu để tiêu hủy; Đối với 01 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu trắng, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu là những vật chứng không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu để tiêu hủy.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo. Bị cáo Thào Thị T là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 72/QĐ-TTg ngày 16/01/2021 của Thủ tướng Chính phủ về tiếp tục áp dụng Quyết định số 582/QĐ-TTg ngày 28/4/2017 của Thủ tướng Chính phủ, tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm. Do đó, Hội đồng xét xử miễn cho bị cáo Thào Thị T 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Như vậy, đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên về mức hình phạt, xử lý vật chứng, án phí đối với bị cáo là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Các vấn đề khác: Về nguồn gốc ma túy, bị cáo Thào Thị T khai mua của một người phụ nữ dân tộc Mông không rõ nhân thân, lai lịch. Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xử lý, Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với anh Vàng A N (chồng của bị cáo Thào Thị T) là người điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 89E1-30692 chở Thào Thị T từ huyện Tân Uyên sang huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu. Quá trình điều tra xác định việc T mua và tàng trữ trái phép Thuốc phiện trên người thì anh N không biết nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên không đề cập xử lý đối với anh Vàng A N là có căn cứ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ điểm b, khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

- Tuyên bố bị cáo Thào Thị T phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Xử phạt bị cáo Thào Thị T 20 (Hai mươi) tháng tù. Thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày 26/01/2021.

[2] Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên trong đựng 30,68 gam Thuốc phiện; 01 phong bì Công an huyện Than Uyên bên trong đựng 01 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu trắng, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu.

(Tình trạng vật chứng theo như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 27 tháng 4 năm 2021 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu).

[3] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12, Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án

phí, lệ phí Tòa án, miễn cho bị cáo Thảo Thị T 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[4] Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân cấp trên./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Than Uyên;
- CQĐT, CQTHAHS huyện Than Uyên;
- Chi cục THADS Than Uyên;
- UBND xã Hồ Mít, huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu;
- Bị cáo, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA**

Quàng Thị Phương